

 KOSTRZYŃSKA STREFA GŁOSU
 KOSTRZYN VOICE ZONE
 КОСТШИНСЬКА ЗОНА ГОЛОСУ

Mieszkasz w Kostrzynie nad Odrą? Masz pomysł na działania kulturalne? Ta ankieta jest dla Ciebie!

Do you live in Kostrzyn nad Odrą? Have an idea for cultural activities? This survey is for you!

Ви живете в Костшині-над-Одрою? Маєте ідею для культурних заходів? Ця анкет саме для вас!

Kostrzyńskie Centrum Kultury zaprasza mieszkańców do współtworzenia kultury.

Kostrzyn Cultural Center invites residents to co-create culture.

Костшинський центр культури запрошує мешканців до співтворення культури.

Realizujemy projekt w ramach programu Dom Kultury+ Edycja 2026.

We are implementing a project under the Dom Kultury+ 2026 Edition.

Ми реалізуємо проєкт у межах програми «Dom Kultury+ Видання 2026».

W puli jest 30 000 zł na Wasze pomysły!

30,000 PLN is available for your ideas!

У фонді є 30 000 злотих на ваші ідеї!

Chcemy poznać Twoją perspektywę, zanim ogłosimy nabór inicjatyw.

We want to hear your perspective before we announce the call for initiatives.

Ми хочемо почути ваше бачення, перш ніж оголосити набір ініціатив.

Każdy głos ma znaczenie!

Every voice matters!

Кожен голос має значення!

ANKIETA / SURVEY / АНКЕТА

1. Kim jesteś? / Who are you? / Кто вы?

- ☐ Kobieta / woman / жінка
- ☐ Mężczyzna / man / чоловік
- ☐ nie chcę podawać / I prefer not to say / не хочу вказувати

2. Ile masz lat? / How old are you? / Скільки вам років?

- ☐ do 14 / up to 14 / до 14
- ☐ 15-19
- ☐ 20-25
- ☐ 26-59
- ☐ 60+

3. Która odpowiedź najlepiej Cię opisuje? / Which answer describes you best? / Яка відповідь вас описує?

- ☐ Mieszkam w Kostrzynie od dawna / I live in Kostrzyn for a very long time / Давно живу в Костшині
- ☐ Przeprowadziłem/am się tu w ostatnich latach / I moved here recently / Нещодавно переїхав(ла)
- ☐ Pracuję/uczę się tu, ale mieszkam gdzie indziej / I work/study here and live elsewhere / Працюю/навчаюся тут
- ☐ Jestem obcokrajowcem / I am a foreigner / Я іноземець
- ☐ Mieszkam tu, ale pracuję/uczę się gdzie indziej / I live here but work/study elsewhere / Живу тут, але працюю/навчаюся
- ☐ Nie mam nic wspólnego z Kostrzynem / I have nothing to do with Kostrzyn / Не пов'язаний з містом
- ☐ Inne: _____

4. Czy korzystasz z wydarzeń w domu kultury w Kostrzynie? / Do you use the cultural center? / Чи відвідуєте ви центр культури?

- ☐ Tak, często / Yes, often / Так, часто
- ☐ Czasami / Sometimes / Іноді
- ☐ Rzadko / Rarely / Рідко
- ☐ Nie wiem, że taka instytucja tu istnieje / I didn't know this institution exists / Не знаю про його існування
- ☐ Nigdy / Never / Ніколи

5. Co może Tobie utrudniać korzystanie z oferty domu kultury w Kostrzynie? / What might be an obstacle for you? / Що може ускладнювати вам користування?

- ☐ Brak czasu / Lack of time / Брак часу
- ☐ Nic mnie nie interesuje / Not interested in cultural offer / Мене нічого не цікавит
- ☐ Za drogo / Too expensive tickets / Задорого дорого
- ☐ Nie wiem, co się dzieje / Don't know what's in the offer / Не знаю, що відбувається
- ☐ Czuję się tam nieswojo / I feel uncomfortable in public / Почуваюся там ніяково
- ☐ Inne: _____

6. Jak najłatwiej do Ciebie dotrzeć z informacją o wydarzeniach? / Best way to reach you is through? / Який спосіб переказу інформації найкращий для вас?

- ☐ Social media / Соціальні мережі
- ☐ Internet / Інтернет
- ☐ Znajomi - rodzina / Friends - family / Друзі - родина
- ☐ Plakaty - ulotki / Posters - flyers / Плакати - листівки
- ☐ Szkoła - praca / School - work / Школа - робота
- ☐ Mail - newsletter / Email - newsletter / електронна пошта - розсилка
- ☐ To mnie nie interesuje / I do not want to be bothered / Мене це не цікавить
- ☐ Inne: _____

7. Co lubisz robić w wolnym czasie? / What do you like to do in free time? / Що Ви любите робити у вільний час?

Dziękujemy za wypełnienie ankiety! / Thank you for completing the survey! / Дякуємо за заповнення анкети!